



## Игорь, 35 лет

<https://globerland.com/user/1332>

Город проживания: Россия, Санкт-Петербург

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Русский - родной

## О себе

Переводчик-фрилансер: (русский/китайский/английский) на различных переговорах, выставках, других деловых мероприятиях.

Хорошее знание как делового, так и технического китайского языка; опыт внешнеэкономической деятельности; понимание специфики китайского рынка, национальных особенностей и культурных традиций.

Представитель и посредник в российско-китайских экспортно-импортных операциях.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

## Подробное описание и стоимость услуг

Устный перевод на переговорах, выставках, при посещении фабрик, на пуско-наладочных работах и т.п.

Письменный перевод различной документации любого уровня сложности.

Поиск производителей и поставщиков.

Сопровождение клиента в качестве гида (по Гуанчжоу).

Контроль качества продукции на всех этапах производства.

Организация логистики.

Встреча в аэропорту, бронирование отелей и т.п.

## Образование

2006-2011:

Образование: магистратура ХГУ имени Каразина по специальности переводчик

английского языка (второй язык - китайский);

2011-2013: факультет китайского языка в Guangdong University of Foreign Studies, г. Гуанчжоу, Китай.

Сертификат HSK 5 уровня.

## Опыт работы

Опыт работы:

07.2012 - настоящее время — РКГ "40-медиа", Россия.  
Представитель компании на территории Китая.

Обязанности: поиск производителей и поставщиков, размещение заказов на фабриках, расширение базы поставщиков, анализ рынка, контроль качества продукции на всех этапах производства, консолидация и логистика.

Сопровождение всех проектов компании в полном объеме от А до Я.

Практика, опыт:

Переводчик-фрилансер: (русский/китайский/английский) на различных переговорах, выставках, других деловых мероприятиях; поиск и проверка поставщиков; контроль качества продукции, сроков отгрузки; решение претензионных вопросов с поставщиками и т.д.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/1332>

